



10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 2 juillet 1999, 20h00

1 HANDISPORT + 247 CLASSES (39 fém. + 208 Masc.) dont 118 vétérans (47,58 %)

POINTS FFA à titre indicatif.

Temps chaud : 26 à 28 ° C.

Clas Rang	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts FFA Tréfle
1		BOHMANN Markus	SEM	1973	USC FREIBURG I. BR. /D	D	32m09s	18.663	9 0.4049
2	932003	BUCHER Arnaud	1 ESM	1977	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	33m08s	18.109	7 0.8097
3	987794	RANNOU Yves	SEM	1960	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	33m23s	17.973	7 1.2146
4	983941	LORENTZ Christian	SEM	1966	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	33m35s	17.866	7 1.6194
5		STEPAN Joachia	1 VIM	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	D	33m47s	17.760	7 2.0243
6		HEUDE Denis	SEM	1969	ESPACE MARATHON (67)	B-R	34m06s	17.595	7 2.4291
7	326910	TOURNIER Arnaud	1 JUN	1981	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	34m13s	17.535	6 2.8340
8		LABEAUVIE Yannick	SEM	1969	ESPACE MARATHON (67)	B-R	34m16s	17.510	6 3.2389
9	986255	ACKERMAN Benoit	SEM	1967	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	34m23s	17.450	6 3.6437
10		WESTENHOFFER Fabrice	SEM	1970	SCHWEIGROUSE SUR MODER (67)	ALS	34m39s	17.316	6 4.0486
11	865779	FERRAZ-BAPTISTA Joaquim	SEM	1965	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	35m00s	17.143	6 4.4534
12		GÖTZ Alexander	2 VIM	1955	TV SEXAU /D	D	35m07s	17.086	6 4.8583
13	333066	SCHWANGER Guy	3 VIM	1958	ERA/ US THANN A (68)	ALS	35m11s	17.054	6 5.2632
14		LAPP Freddy	SEM	1966	REITWILLER (67)	ALS	35m41s	16.815	6 5.6680
15	362704	MUSER Gabriel	4 VIM	1958	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	35m45s	16.783	6 5.0729
16		RINKLIN Tobias	SEM	1976	TV EICHSTETTEN /D	D	35m46s	16.775	6 6.4777
17		KERN Albrecht	SEM	1969	SV WALDKIRCH /D	D	35m55s	16.705	6 6.3826
18		GIESIN Dieter	SEM	1960	ROCKRAD EMMENDINGEN /D	D	36m28s	16.453	5 7.2874
19	358266	SCHULLER Patrick	SEM	1970	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	36m37s	16.386	5 7.6923
20		BOUMAKLOUFI Mohamed	SEM	1968	STAFFELFELDEN (68)	ALS	36m50s	16.290	5 8.0972
21	427014	MOSCHENROSS Christian	SEM	1960	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	36m55s	16.253	5 8.5020
22		SCHAUBHUT Günter	5 VIM	1953	FREIBURGER FC /D	D	37m02s	16.202	5 8.9069
23		GEIGER Kevin	2 ESM	1978	SC MONSTERTAL /D	D	37m03s	16.194	5 9.3117
24		TONDINI Philippe	SEM	1967	DAMBACH LA VILLE (67)	ALS	37m03s	16.194	5 9.7166
25		OUJANI Karim	SEM	1972	DAMBACH LA VILLE (67)	ALS	37m11s	16.136	5 10.1215
26		MAYER Alexandre	SEM	1973	BIESHEIM (68)	ALS	37m29s	16.007	5 10.5263
27		BUHLER Hartmut	6 VIM	1957	TV HERBOLZHEIM /D	D	37m31s	15.993	5 10.9312
28	321044	MICLO Joël	3 ESM	1977	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m43s	15.908	5 11.3360
29		PETER Pierre	7 VIM	1950	OXYGENE (68)	H-R	38m10s	15.721	4 11.7409
30	889239	CIOTTA Claude	8 VIM	1956	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	38m13s	15.700	4 12.1457
31		MARTIN Eric	SEM	1972	FC SOCHAUX MONTBEL. (25)	F-C	38m14s	15.693	12.5506
32		ELY Noël	SEM	1961	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	ALS	38m24s	15.625	12.9555
33		DORIDANT Jean-Philippe	SEM	1971	COLMAR MC (68)	ALS	38m25s	15.618	13.3603
34		SCHNEIDER Christophe	4 ESM	1978	CCSS LINGOLSHEIM (67)	ALS	38m27s	15.605	13.7652
35		SCHAEDELIN Hilaire	9 VIM	1955	OBERSAASHEIM (68)	ALS	38m28s	15.598	4 14.1700
36		MARBACH Rainer	10 VIM	1951	FREIBURGER FC /D	D	38m37s	15.537	4 14.5749
37		RÖNIG Stefan	5 ESM	1977	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	D	38m40s	15.517	14.9798
38		BUSS Christian	SEM	1968	RIXHEIM (68)	ALS	38m43s	15.497	15.3846
39		WAGNER Günter	SEM	1963	ROCKRAD EMMENDINGEN /D	D	38m45s	15.484	15.7895
40	880913	KUBLER Vincent	SEM	1960	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	38m47s	15.471	16.1943
41		OHNET Jean-Claude	SEM	1963	SELESTAT (67)	ALS	38m52s	15.437	16.5992
42	361050	WELSCH Frédéric	SEM	1972	SR OBERNAI (67)	ALS	39m04s	15.358	17.0040
43		LOEWERT Gilles	SEM	1971	FC MUNCHHOUSE (68)	H-R	39m06s	15.345	17.4089
44		KORVATH Philippe	SEM	1970	COLMAR (68)	ALS	39m08s	15.332	17.8138
45	474742	HLIEBER Serge	11 VIM	1953	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m14s	15.293	4 18.2186
46		STOYANOV Charles	SEM	1971	ASPTT STRASBOURG TRI (67)	B-R	39m16s	15.280	18.6235
47	370396	DE LUCA Patrick	SEM	1967	AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	39m18s	15.267	19.0283
48	323988	HUGLIN Jean-Claude	12 VIM	1959	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m19s	15.261	4 19.4332
49	220455	MAIER Alfred	1 V2M	1954	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	39m24s	15.228	4 19.8381
50		MALDONADO Louis	13 VIM	1954	TV WYHL /D	D	39m27s	15.209	4 20.2429

COURSE MESUREE, NON CLASSANTE

Clas Rang	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts FFA Tréfle
51		CAMI Marie-Pierre	1 SEF	1965	MOLSHEIM (67)	ALS	39m28s	15.203	7 20.6478
52		SORG Carstan	SEM	1969	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	39m32s	15.177	21.0526
53		SCHMITZ Guy	SEM	1966	BIESHEIM (68)	ALS	39m36s	15.152	21.4575
54	351783	MURE Daniel	14 VIM	1957	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	39m37s	15.145	4 21.8623
55		BURGARD Fabian	15 VIM	1956	?	?	39m39s	15.132	4 22.2672
56		LEMAITRE Frank	SEM	1976	SP KOETZINGUE (68)	H-R	39m44s	15.101	22.6721
57	357276	HUBY Yann	6 ESM	1979	INDIVIDUEL (25)	F-C	39m45s	15.094	23.0769
58		PANDOLEO Sophie	2 SEF	1971	ASPTT MULHOUSE TRI (68)	H-R	39m48s	15.075	7 23.4818
59	987704	GROSS Bernard	16 VIM	1953	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	39m49s	15.069	4 23.8866
60		FRANK Lothar	17 VIM	1950	SV WALDKIRCH /D	D	39m49s	15.069	4 24.2915
61		ROGER Pascal	18 VIM	1955	SOING CUBRY CHARENTENAY (70)	F-C	39m50s	15.063	4 24.6964
62		HAMELIN Matthieu	7 ESM	1977	EGUISHEIM (68)	ALS	40m02s	14.988	25.1012
63		BARTH Thierry	SEM	1964	KOETZINGUE (68)	ALS	40m05s	14.969	25.5061
64		SIMON Fabrice	SEM	1965	KAYSERSBERG AS (68)	H-R	40m11s	14.932	25.9109
65	357279	POUPENEY Alain	SEM	1965	INDIVIDUEL (25)	F-C	40m11s	14.932	26.3158
66		BEASSE Olivier	SEM	1972	SC HORNECK (68)	H-R	40m12s	14.925	26.7206
67		BELLICAM Christophe	SEM	1967	EP FESSENHEIM (68)	H-R	40m19s	14.882	27.1255
68		STRACK Laurent	SEM	1972	KINGERSHEIM (68)	ALS	40m21s	14.870	27.5304
69		GANTNER Stéphane	SEM	1970	FC MUNCHHOUSE (68)	H-R	40m22s	14.864	27.9352
70	374910	VOEGELE Pierre	2 V2M	1947	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	40m23s	14.858	28.3401
71		REICHENBACH Robert	3 V2M	1947	SOCOMEC BENFELD (67)	B-R	40m25s	14.845	28.7449
72		ZORN Nathalie	3 SEF	1970	ASPTT STRASBOURG TRI (67)	B-R	40m28s	14.827	7 29.1498
73		SCHUPP Jean	SEM	1961	CHATENOIS (67)	ALS	40m32s	14.803	29.5547
74		SCHMALLER David	SEM	1969	STRASBOURG (67)	ALS	40m32s	14.803	29.9595
75		SCHILLINGER Norbert	19 VIM	1954	TV IHRINGEN /D	D	40m50s	14.694	30.3644
76		BOUHASSOUN Roger	SEM	1961	KINTZHEIM (67)	ALS	41m06s	14.599	30.7692
77		COMPAGNON Jean-Jacques	20 VIM	1958	OXYGENE (68)	H-R	41m09s	14.581	31.1741
78		WOLF Jean-Marc	21 VIM	1957	OXYGENE (68)	H-R	41m12s	14.563	31.5789
79	274685	TSCHEHN Jean-Luc	22 VIM	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m15s	14.545	31.9838
80	303978	SCHEUER Pascal	SEM	1960	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m17s	14.534	32.3887
81	245759	BASS Jean-Luc	SEM	1967	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m43s	14.383	32.7935
82		CETNARSKI Thomas	23 VIM	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	D	41m48s	14.354	33.1984
83	433404	DELAFOLIE Gilles	SEM	1960	INDIVIDUEL (67)	ALS	41m49s	14.348	33.6032
84		ECKES Alain	8 ESM	1977	GUNDOLSHEIM (68)	ALS	41m50s	14.343	34.0081
85		STIEFVATER Bernhard	SEM	1961	BREISACH AM RHEIN /D	D	41m52s	14.331	34.4130
86	486963	BRAYER Bruno	24 VIM	1959	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m58s	14.297	34.8178
87	274586	GANTZ André	4 V2M	1944	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	ALS	41m59s	14.291	35.2227
88	490592	SCHMITT Philippe	SEM	1962	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	42m05s	14.257	35.6275
89		HEILMANN Florent	SEM	1972	SP STE CROIX PLAINE (68)	H-R	42m11s	14.224	36.0324
90		HILTENBRAND Matthieu	9 ESM	1978	MULHOUSE (68)	ALS	42m15s	14.201	36.4372
91		SCHUBNEL Pascal	SEM	1974	NEUVE EGLISE (67)	ALS	42m18s	14.184	36.8421
92		CARPENTIER Pascal	SEM	1965	TV IHRINGEN /D	D	42m23s	14.157	37.2470
93		SÖTTERLIN Thomas	25 VIM	1952	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	D	42m27s	14.134	37.6518
94		SPATH Walter	26 VIM	1953	LT ENDINGEN /D	D	42m30s	14.118	38.0567
95		GEISLER Albert	SEM	1962	RIBEAUVILLE (68)	ALS	42m47s	14.024	38.4615
96	965658	REIBEL François	27 VIM	1951	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	42m51s	14.002	38.8664
97		DI FOGGIA Mario	SEM	1961	GUEBWILLER (68)	ALS	42m59s	13.959	39.2713
98	362708	WINTERMANTEL Christian	28 VIM	1952	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m01s	13.948	39.6761
99	236948	BOURCY Lydie	4 SEF	1965	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	43m02s	13.943	6 40.0810
100	949811	MAUS Gilbert	29 VIM	1950	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m09s	13.905	40.4858

Informations : Résultats Haute-Frédite - Ritzenhaller Hubardeaux-Fargenton



5^{ème} EDITION DE LA BRISACHIENNE

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 2 juillet 1999, 20h00



Clas Rang	Lic. Nom/Prénom Name/Vorname	Clast/Cat. Rang/Kateg.	A.S. A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts	Pts. Pts
101	POVERT Lutz	30 V1M 1954	BREISACH /D	D	43m10s	13.900	40.8907		
102	KREBS Alain	SEM 1968	LINGOLSHEIM (67)	ALS	43m13s	13.884	41.2955		
103	SCHMITZ Ralf	31 V1M 1951	ROCKRAD EMMENDINGEN /D	D	43m15s	13.873	41.7004		
104	FREY Jean-Pierre	SEM 1960	MUNCHHOUSE (68)	ALS	43m18s	13.857	42.1053		
105	NITTEL Lothar	5 V2M 1943	FT FREIBURG /D	D	43m23s	13.830	42.5101		
106	FRANCOIS Laurent	SEM 1965	MULHOUSE (68)	ALS	43m26s	13.814	42.9150		
107	PIERRE Kurt	32 V1M 1954	BREISACH /D	D	43m28s	13.804	43.3198		
108	WERNY Michel	SEM 1961	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m28s	13.804	43.7247		
109	COZZI Jean-Pierre	33 V1M 1951	OXYGENE (68)	H-R	43m30s	13.793	44.1296		
110	WINTERSTEIN Bruno	SEM 1966	ASPTT BELFORT (90)	F-C	43m32s	13.783	44.5344		
111	TANZER Rolf	6 V2M 1946	TV NEUSTADT /D	D	43m32s	13.783	44.9393		
112	SILLMANN Kurt	SEM 1969	ROCKRAD EMMENDINGEN /D	D	43m38s	13.751	45.3441		
113	HIRTLER Hannelore	1 V1F 1954	LT ENDINGEN /D	D	43m45s	13.714	45.7490		
114	JERMANN Marc	SEM 1971	BATTENHEIM (68)	ALS	43m52s	13.678	46.1538		
115	LESSER Eric	SEM 1968	COLMAR (68)	ALS	43m58s	13.647	46.5587		
116	GRASSIN Jean-Michel	SEM 1966	NEUF BRISACH (68)	ALS	44m05s	13.611	46.9636		
117	WISSER Rolf-Hans	1 V3M 1933	FREIBURG /D	D	44m07s	13.600	47.3684		
118	299589 KEMPF Lydia	5 SEF 1969	COLMAR MC (68)	ALS	44m10s	13.585	47.7733		
119	799503 NIGGEL Eric	34 V1M 1956	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	44m15s	13.559	48.1781		
120	MATHIS Olivier	SEM 1971	ILLZACH (68)	ALS	44m19s	13.539	48.5830		
121	ABRAHAM Thierry	SEM 1970	MITSUI ENSISHEIM (68)	H-R	44m21s	13.529	48.9879		
122	MÄNNER Heinz	35 V1M 1958	ROCKRAD EMMENDINGEN /D	D	44m21s	13.529	49.3927		
123	336908 STEIBEL Jean-Marie	7 V2M 1946	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	44m23s	13.519	49.7976		
124	LAUX Heiz-Jürgen	8 V2M 1945	TV MENGEN /D	D	44m23s	13.519	50.2024		
125	435788 RETTERER Guy	36 V1M 1956	AS MUNSTER A (68)	ALS	44m24s	13.514	50.6073		
126	JEHL Ludovic	1 CAM 1983	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	44m41s	13.428	51.0121		
127	MEYER Patrick	SEM 1964	WICKERSCHWIHR (68)	ALS	44m45s	13.408	51.4170		
128	RODRIGUES José	SEM 1960	FORTSCHWIHR (68)	ALS	44m47s	13.398	51.8219		
129	FRITZ Etienne	37 V1M 1958	STRASBOURG (67)	ALS	44m47s	13.398	52.2267		
130	MERCKLING Jean	SEM 1969	TRI. COLMAR (68)	H-R	44m51s	13.378	52.6316		
131	WIHLM Didier	38 V1M 1954	SCHERWILLER (67)	ALS	44m53s	13.368	53.0364		
132	GÖTZ Carola	2 V1F 1956	SV WALDKIRCH /D	D	44m54s	13.363	53.4413		
133	HECHINGER Robert	9 V2M 1948	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	45m01s	13.328	53.8462		
134	CHASSIGNET Dominique	39 V1M 1955	ASPACH LE BAS (68)	ALS	45m06s	13.304	54.2510		
135	HENRY Olivier	SEM 1974	AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	45m16s	13.255	54.6559		
136	BITSCH Karl	40 V1M 1953	LT ENDINGEN /D	D	45m17s	13.250	55.0607		
137	SCHAUBOUT Edeltraud	3 V1F 1954	FREIBURGER FC /D	D	45m22s	13.226	55.4656		
138	HOFFER Arthur	41 V1M 1956	SELESTAT (67)	ALS	45m24s	13.216	55.8704		
139	274659 RITZENTHALER Jean	10 V2M 1941	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m25s	13.211	56.2753		
140	JENNE Lukas	2 CAM 1982	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	D	45m25s	13.211	56.6802		
141	BAUMANN Christian	SEM 1964	MARCKOLSHEIM (67)	ALS	45m40s	13.139	57.0850		
142	GRENTZINGER Dominique	SEM 1969	COLMAR (68)	ALS	45m40s	13.139	57.4899		
143	403163 MENIN Laure	6 SEF 1970	RC STRASBOURG (67)	ALS	45m45s	13.115	57.8947		
144	CHENNET Jean-Marc	SEM 1961	?	?	45m48s	13.100	58.2996		
145	MEYER Gilles	SEM 1971	NEUF BRISACH (68)	ALS	45m52s	13.081	58.7045		
146	WIEDERKEHR David	2 JUN 1980	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m57s	13.058	59.1093		
147	VON HINRICHS Uschi	1 V2F 1947	FREIBURG /D	D	46m04s	13.025	49.59.5142		
148	REGITZ Erika	2 V2F 1946	TV DENZLINGEN /D	D	46m19s	12.954	49.59.9190		
149	MOTHES Manfred	42 V1M 1954	BREISACH /D	D	46m28s	12.912	60.3239		
150	ROGER Philippe	SEM 1963	SOING CUBRY CHARENTENAY (70)	F-C	46m37s	12.871	60.7287		

Clas Rang	Lic. Nom/Prénom Name/Vorname	Clast/Cat. Rang/Kateg.	A.S. A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts	Pts. Pts
151	BARBISCH Joseph	11 V2M 1942	EP FESSENHEIM (68)	H-R	46m43s	12.843	61.1336		
152	SÜTTERLIN Elvira	4 V1F 1954	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	D	46m45s	12.834	61.5385		
153	GUILLEIN Thierry	SEM 1967	DORANS (90)	F-C	46m48s	12.821	61.9433		
154	FUCHS Michel	43 V1M 1958	SELESTAT (67)	ALS	46m56s	12.784	62.3482		
155	FELDMANN Bernard	SEM 1965	SIGOLSHEIM (68)	ALS	46m59s	12.770	62.7530		
156	WOLFF Joseph	SEM 1967	MERDINGEN /D	D	47m06s	12.739	63.1579		
157	JEAN Patrick	SEM 1961	HEITEREN (68)	ALS	47m07s	12.734	63.5628		
158	MARBACH Thierry	SEM 1962	ASC COLMAR (68)	H-R	47m11s	12.716	63.9676		
159	830873 FREYMUTH Jean-Claude	2 V3M 1939	AS MUNSTER A (68)	ALS	47m13s	12.707	64.3725		
160	JENNE Birgit	5 V1F 1954	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	D	47m16s	12.694	64.7773		
161	JENNE Walter	12 V2M 1941	TV SCHALLSTADT /D	D	47m18s	12.685	65.1822		
162	PHAM Hans	13 V2M 1948	FORTSCHWIHR (68)	ALS	47m19s	12.681	65.5870		
163	292453 DURR Frédéric	10 ESM 1977	WINTZENHEIM AC (68)	ALS	47m20s	12.676	65.9919		
164	KIENLEN-CAMPARD Pascal	SEM 1968	STRASBOURG (67)	ALS	47m28s	12.640	66.3968		
165	AMBERG Jean-Pierre	44 V1M 1956	SCHERWILLER (67)	ALS	47m28s	12.640	66.8016		
166	973716 HOEGY Jacky	14 V2M 1945	SR OBERNAI (67)	ALS	47m32s	12.623	67.2065		
167	SCHWARZ Jean-Marc	SEM 1963	PCA/ A VOLGELSHEIM (68)	ALS	47m34s	12.614	67.6113		
168	362700 DE VIVEIROS Manuel	SEM 1962	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	47m42s	12.579	68.0162		
169	CETNARSKI Franz	1 V4M 1928	USC FREIBURG I. BR. /D	D	47m43s	12.574	68.4211		
170	DIETSCH Morand	45 V1M 1955	ASC COLMAR (68)	H-R	48m03s	12.487	68.8259		
171	ECKES Marc	3 CAM 1982	GUNDOLSHEIM (68)	ALS	48m05s	12.478	69.2308		
172	FROMM Jacky	46 V1M 1959	INGERSHEIM (68)	ALS	48m07s	12.470	69.6356		
173	MÜLLER Günter	3 V3M 1937	TV SCHALLSTADT /D	D	48m14s	12.440	70.0405		
174	MEYER Romain	SEM 1974	MULHOUSE (68)	ALS	48m21s	12.410	70.4453		
175	DIRRY Philippe	SEM 1964	OBERHERGHEIM (68)	ALS	48m23s	12.401	70.8502		
176	DE CASAS Serge	SEM 1971	MULHOUSE (68)	ALS	48m28s	12.380	71.2551		
177	LOEFFLER Yannick	SEM 1968	HORBOURG WIHR (68)	ALS	48m41s	12.325	71.6599		
178	CHRISTLEN Franky	SEM 1972	GUEBWILLER (68)	ALS	48m44s	12.312	72.0648		
179	HAAS André	SEM 1962	KIENTZVILLE (67)	ALS	48m56s	12.262	72.4696		
180	XUNER Michael	SEM 1960	TV SCHALLSTADT /D	D	49m02s	12.237	72.8745		
181	JOLY Jean	15 V2M 1949	ASC COLMAR (68)	H-R	49m03s	12.232	73.2794		
182	GILG Francis	47 V1M 1950	VC SAINT LOUIS (68)	H-R	49m11s	12.199	73.6842		
183	LÜTTMANN Ulrich	48 V1M 1958	TV IHRINGEN /D	D	49m12s	12.195	74.0891		
184	JEHL Jean-Marie	49 V1M 1957	CSC KRONENBOURG (67)	B-R	49m19s	12.166	74.4939		
185	WENDLANDT Heiko	SEM 1963	VOGTSBURG /D	D	49m19s	12.166	74.8988		
186	WANGLER Christian	3 JUN 1981	SC UMKIRCH /D	D	49m23s	12.150	75.3036		
187	WANGLER Barbara	6 V1F 1957	LT FREIBURG /D	D	49m27s	12.133	75.7085		
188	MOSER Roland	SEM 1960	MERDINGEN /D	D	49m41s	12.076	76.1134		
189	BERTRAND Hervé	50 V1M 1955	COLMAR (68)	ALS	49m41s	12.076	76.5182		
190	BRUDER Cécilia	7 V1F 1959	LT ENDINGEN /D	D	49m58s	12.008	76.9231		
191	DELAUNOY Jean-Pierre	16 V2M 1946	AMICALE HUS STRASBOURG (67)	B-R	49m59s	12.004	77.3279		
192	MOREL Michel	51 V1M 1954	FOUG (54)	LOR	50m05s	11.980	77.7328		
193	FINANCE André	52 V1M 1952	ELOIE (90)	F-C	50m14s	11.944	78.1377		
194	KELDERMANN Stefan	11 ESM 1977	BREISACH /D	D	50m15s	11.940	78.5425		
195	360818 SCHAFFLER Raymond	4 V3M 1937	COLMAR MC (68)	ALS	50m20s	11.921	78.9474		
196	ADLER Christa	3 V2F 1941	LT ENDINGEN /D	D	50m23s	11.909	79.3522		
197	ZIMMERMANN Bernard	53 V1M 1958	OBERHERGHEIM (68)	ALS	50m25s	11.901	79.7571		
198	372685 WIEDERKEHR Bernadette	8 V1F 1958	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	50m31s	11.877	80.1619		
199	EBERLIN Fabienne	7 SEF 1961	EP FESSENHEIM (68)	H-R	50m36s	11.858	80.5668		
200	GROSSKOST Philippe	54 V1M 1950	ASL WRIGLEY'S BIESHEIM (68)	H-R	50m39s	11.846	80.9717		



Clas Rang	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Rang	Cat./Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts FFA Tréfle
201		SURBER Otto	5	V3M	1930	TV IHRINGEN /D	D	50m50s	11.803	81.3765
202		GOETZ Helmut	17	V2M	1941	LTV EHRFURTH /D	D	50m53s	11.792	81.7814
203		CHEVIN Jean-Pierre	55	V1M	1952	URSCHEINHEIM (68)	ALS	50m56s	11.780	82.1862
204		RAMS Roland	56	V1M	1954	TV TIENGEN /D	D	50m57s	11.776	82.5911
205		BIEHLER Michel	18	V2M	1948	SP 69950-A /FFA	FFA	51m07s	11.738	82.9960
206		OBRECHT Claude	19	V2M	1940	BREISACH /D	D	51m08s	11.734	83.4008
207		SCHLEUNIGER Stella	9	V1F	1959	HOCHSTATT (68)	ALS	51m09s	11.730	83.8057
208		LIEDTKE Gerlinde	10	V1F	1951	LTV EHRFURTH /D	D	52m05s	11.520	84.2105
209	417009	KIRSCH Jacques	57	V1M	1952	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	52m14s	11.487	84.6154
210		MOSSER Sandrine	8	SEF	1973	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	52m22s	11.458	85.0202
211		MUER Patrick	58	V1M	1956	NEUVE EGLISE (67)	ALS	52m23s	11.454	85.4251
212		EHRHARD Edith	4	V2F	1941	PJ FREIBURG IM BR. /D	D	52m42s	11.385	85.8300
213		KAI Christina	5	V2F	1948	TV IHRINGEN /D	D	53m06s	11.299	86.2348
214		OTTER André	20	V2M	1944	CAF COLMAR (68)	H-R	53m14s	11.271	86.5397
215		JAEGY Daniel	SEM	1966	GUEBWillER (68)	ALS	53m18s	11.257	87.0445	
216		SARTORIUS Ulrich	SEM	1967	BREISACH /D	D	53m22s	11.243	87.4494	
217		HEGY Jean-Marc	59	V1M	1950	CSC RUSTENHART (68)	H-R	53m31s	11.211	87.8543
218	231267	AUBRY Sylviane	11	V1F	1959	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	53m37s	11.191	88.2591
219		VERS Pascale	9	SEF	1971	ASPTT MULHOUSE TRI (68)	H-R	53m50s	11.146	88.6640
220		CRANZ Benoit	SEM	1961	INGERSHEIM (68)	ALS	53m54s	11.132	89.0688	
221		MULLER François	60	V1M	1952	KATZENTHAL (68)	ALS	53m55s	11.128	89.4737
222		KLEIN Reinhard	2	V4M	1924	USC FREIBURG I. BR. /D	D	53m56s	11.125	89.8785
223		STEINMANN Didier	SEM	1974	NEUVE EGLISE (67)	ALS	54m01s	11.108	90.2834	
224		VOGEL Jean-Pierre	SEM	1963	DIEFFENTHAL (67)	ALS	54m05s	11.094	90.6883	
225		PELLETIER Patrick	61	V1M	1954	LE BONHOMME (68)	ALS	54m19s	11.046	91.0931
226		SPEISSER Isabelle	10	SEF	1965	EP FESSENHEIM (68)	H-R	54m53s	10.932	91.4980
227		SENPT Germain	6	V3M	1938	ALBE (67)	ALS	55m36s	10.791	91.9028
228	360818	SCHAPPLER Philippe	SEM	1962	COLMAR MC (68)	ALS	55m38s	10.785	92.3077	
229		BAUMANN Marcel	21	V2M	1946	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	56m00s	10.714	92.7126
230		FRASZCZAK Narcisse	12	V1F	1958	OXYGENE (68)	H-R	56m14s	10.670	93.1174
231		REEBER André	22	V2M	1944	LUTZELHOUSE (67)	ALS	56m16s	10.664	93.5223
232		FLAEMIG Joachim	62	V1M	1950	BREISACH /D	D	56m42s	10.582	93.9271
233		LANGE-VON KULESA Jürgen	SEM	1965	BREISACH /D	D	56m43s	10.579	94.3320	
234		JEHL Marie-Odile	13	V1F	1957	CSC KRONENBOURG (67)	B-R	57m10s	10.496	94.7368
235		MAINBOURG Laurence	1	ESF	1977	EP FESSENHEIM (68)	H-R	57m32s	10.429	95.1417
236		STELLMACHER Iris	14	V1F	1955	BREISACH /D	D	58m53s	10.190	95.5466
237		LAQUA Karen	11	SEF	1967	BREISACH /D	D	58m53s	10.190	95.9514
238		PRADELLE Christine	12	SEF	1960	STRASBOURG (67)	ALS	58m59s	10.172	96.3563
239		WERNERT Sylviane	15	V1F	1953	ASPTT COLMAR (68)	H-R	59m39s	10.059	96.7611
240	360965	HARTMANN Claude	23	V2M	1942	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	1h01m36s	9.740	97.1660
241		SCHUPP Yvonne	13	SEF	1963	CHATENOIS (67)	ALS	1h02m18s	9.631	97.5709
242	432091	ADLER Claire	1	V3F	1934	AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	1h03m46s	9.409	97.9757
243		OTTER Annette	6	V2F	1948	CAF COLMAR (68)	H-R	1h04m52s	9.250	98.3806
244		WEICHEL Rolande	16	V1F	1953	SELESTAT (67)	ALS	1h04m53s	9.247	98.7854
245		WEICHSEL Heinz-Jürgen	24	V2M	1943	BREISACH /D	D	1h05m08s	9.212	99.1903
246		CHEVIN Gabrielle	17	V1F	1957	URSCHEINHEIM (68)	ALS	1h15m47s	7.917	99.5951
247		LUTZ Béatrice	14	SEF	1967	MULHOUSE (68)	ALS	1h15m54s	7.905	100.0000

HANDISPORTS

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Rang	Cat./Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt
1	1		LAURENZA Pasquale	SEM	1963	ASPTT STRASBOURG (67)		ALS	25m23s	23.638

FEMININES

Clas Rang	Clas M-Cat	Doss. Gén.	Nom/Prénom	Clas Rang	Cat. Categ.	A.N.	Club	Temps
1	51	51	CAMI Marie-Pierre	1	SEF	1965	MOLSHEIM (67)	39m28s
2	58	58	PANDOLFO Sophie	2	SEF	1971	ASPTT MULHOUSE TRI (68)	39m48s
3	72	72	ZORN Nathalie	3	SEF	1970	ASPTT STRASBOURG TRI (67)	40m28s
4	99	99	BOURCY Lydie	4	SEF	1965	AC CENTRE ALSACE (67)	43m02s
5	113	113	HIRTNER Hannelore	1	V1F	1954	LT ENDINGEN /D	43m45s
6	118	118	KEMPF Lydia	5	SEF	1969	COLMAR MC (68)	44m10s
7	132	132	GÖTZ Carola	2	V1F	1956	SV WALDRICH /D	44m54s
8	137	137	SCHAUBHUT Edeltraud	3	V1F	1954	FREIBURGER FC /D	45m22s
9	143	143	MENIN Laure	6	SEF	1970	RC STRASBOURG (67)	45m45s
10	147	147	VON HINRICHS Uschi	1	V2F	1947	FREIBURG /D	46m04s
11	148	148	REGITZ Erika	2	V2F	1946	TV DENZLINGEN /D	46m19s
12	152	152	SÖTTERLIN Elvira	4	V1F	1954	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	46m45s
13	160	160	JENNE Birgit	5	V1F	1954	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	47m16s
14	187	187	WANGLER Barbara	6	V1F	1957	LT FREIBURG /D	49m27s
15	190	190	BRUDER Cécilia	7	V1F	1959	LT ENDINGEN /D	49m58s
16	196	196	ADLER Christa	3	V2F	1941	LT ENDINGEN /D	50m23s
17	198	198	WIEDERKEHR Bernadette	8	V1F	1958	CSL NEUF-BRISACH (68)	50m31s
18	199	199	EBERLIN Fabienne	7	SEF	1961	EP FESSENHEIM (68)	50m36s
19	207	207	SCHLEUNIGER Stella	9	V1F	1959	HOCHSTATT (68)	51m09s
20	208	208	LIEDTKE Gerlinde	10	V1F	1951	LTV EHRFURTH /D	52m05s
21	210	210	MOSSER Sandrine	8	SEF	1973	AC CENTRE ALSACE (67)	52m22s
22	212	212	EHRHARD Edith	4	V2F	1941	PJ FREIBURG IM BR. /D	52m42s
23	213	213	KAI Christina	5	V2F	1948	TV IHRINGEN /D	53m06s
24	218	218	AUBRY Sylviane	11	V1F	1959	AC CENTRE ALSACE (67)	53m37s
25	219	219	VERS Pascale	9	SEF	1971	ASPTT MULHOUSE TRI (68)	53m50s
26	226	226	SPEISSER Isabelle	10	SEF	1965	EP FESSENHEIM (68)	54m53s
27	230	230	FRASZCZAK Narcisse	12	V1F	1958	OXYGENE (68)	56m14s
28	234	234	JEHL Marie-Odile	13	V1F	1957	CSC KRONENBOURG (67)	57m10s
29	235	235	MAINBOURG Laurence	1	ESF	1977	EP FESSENHEIM (68)	57m32s
30	236	236	STELLMACHER Iris	14	V1F	1955	BREISACH /D	58m53s
31	237	237	LAQUA Karen	11	SEF	1967	BREISACH /D	58m53s
32	238	238	PRADELLE Christine	12	SEF	1960	STRASBOURG (67)	58m59s
33	239	239	WERNERT Sylviane	15	V1F	1953	ASPTT COLMAR (68)	59m39s
34	241	241	SCHUPP Yvonne	13	SEF	1963	CHATENOIS (67)	1h02m18s
35	242	242	ADLER Claire	1	V3F	1934	AS RIBEAUVILLE A (68)	1h03m46s
36	243	243	OTTER Annette	6	V2F	1948	CAF COLMAR (68)	1h04m52s
37	244	244	WEICHEL Rolande	16	V1F	1953	SELESTAT (67)	1h04m53s
38	246	246	CHEVIN Gabrielle	17	V1F	1957	URSCHEINHEIM (68)	1h15m47s
39	247	247	LUTZ Béatrice	14	SEF	1967	MULHOUSE (68)	1h15m54s



10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 2 juillet 1999, 20h00

CADETS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	126	126	JEHL Ludovic	1983	AC CENTRE ALSACE (67)	44m41s
2	140	140	JENNE Lukas	1982	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	45m25s
3	171	171	ECKES Marc	1982	GUNDOLSHEIM (68)	48m05s

JUNIORS MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	7	7	TOURNIER Arnaud	1981	CSL NEUF-BRISACH (68)	34m13s
2	146	146	WIEDERKEHR David	1980	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m57s
3	186	186	WANGLER Christian	1981	SC UMKIRCH /D	49m23s

ESPOIRS MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	2	2	BUCHER Arnaud	1977	AC CENTRE ALSACE (67)	32m08s
2	23	23	GEIGER Kevin	1978	SC MÖNSTERTAL /D	37m03s
3	28	28	MICLO Joël	1977	CSL NEUF-BRISACH (68)	37m43s
4	34	34	SCHNEIDER Christophe	1978	CCSS LINGOLSHEIM (67)	38m27s
5	37	37	KÖNIG Stefan	1977	LG SULZBURG-LAUFFEN /D	38m40s
6	57	57	HUBY Yann	1979	INDIVIDUEL (25)	39m45s
7	62	62	HAMELIN Matthieu	1977	EGUISHEIM (68)	40m02s
8	84	84	ECKES Alain	1977	GUNDOLSHEIM (68)	41m50s
9	90	90	HILTENBRAND Matthieu	1978	MULHOUSE (68)	42m15s
10	163	163	DURR Frédéric	1977	WINTZENHEIM AC (68)	47m20s
11	194	194	KELDERMANN Stefan	1977	BREISACH /D	50m15s

VETERANS II MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	49	49	MAIER Alfred	1944	ASPTT MULHOUSE (68)	39m24s
2	70	70	VOEGELE Pierre	1947	AC CENTRE ALSACE (67)	40m23s
3	71	71	REICHENBACH Robert	1947	SOCOMECH BENFELD (67)	40m25s
4	87	87	GANTZ André	1944	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	41m59s
5	105	105	NITTEL Lothar	1943	FT FREIBURG /D	43m23s
6	111	111	TANZER Rolf	1946	TV NEUSTADT /D	43m32s
7	123	123	STEIBEL Jean-Marie	1946	AC CENTRE ALSACE (67)	44m23s
8	124	124	LAUX Heiz-Jürgen	1945	TV MNGEN /D	44m23s
9	133	133	HECHINGER Robert	1948	AS LIEBHERR COLMAR (68)	45m01s
10	139	139	RITZENTHALER Jean	1941	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m25s
11	151	151	BARBISCH Joseph	1942	EP FESSENHEIM (68)	46m43s
12	161	161	JENNE Walter	1941	TV SCHALLSTADT /D	47m18s
13	162	162	PHAM Hans	1948	FORTSCHWIER (68)	47m19s
14	166	166	HOEGY Jacky	1945	SR OBERNAI (67)	47m32s
15	181	181	JOLY Jean	1949	ASC COLMAR (68)	49m03s
16	191	191	DELAUNOY Jean-Pierre	1946	AMICALE HUS STRASBOURG (67)	49m59s
17	202	202	GOETZ Helmut	1941	LTV EHRFURTH /D	50m53s
18	205	205	BIEHLER Michel	1948	SP 69950-A /FFA	51m07s
19	206	206	OBRECHT Claude	1940	BREISACH /D	51m08s
20	214	214	OTTER André	1944	CAF COLMAR (68)	53m14s
21	229	229	BAUMANN Marcel	1946	CSL NEUF-BRISACH (68)	56m00s
22	231	231	REEBER André	1944	LUTZELHOUSE (67)	56m16s
23	240	240	HARTMANN Claude	1942	SAINT-LOUIS RC (68)	1h01m36s
24	245	245	WEICHEL Heinz-Jürgen	1943	BREISACH /D	1h05m08s

VETERANS III MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	117	117	WISSER Rolf-Hans	1933	FREIBURG /D	44m07s
2	159	159	FREYMUTH Jean-Claude	1939	AS MUNSTER A (68)	47m13s
3	173	173	MÜLLER Günter	1937	TV SCHALLSTADT /D	48m14s
4	195	195	SCHAPPLER Raymond	1937	COLMAR MC (68)	50m20s
5	201	201	SÜRBER Otto	1930	TV IHRINGEN /D	50m50s
6	227	227	SENET Germain	1938	ALBE (67)	55m36s

VETERANS IV MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	169	169	CETNARSKI Franz	1928	USC FREIBURG I. BR. /D	47m43s
2	222	222	KLEIN Reinhard	1924	USC FREIBURG I. BR. /D	53m56s



CONSEIL
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

Alsace
Conseil Régional



DNA
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

Arrêté préfectoral N° 99 1452
du 30 juin 1999 portant autorisation
d'organiser une course pédestre intitulée
« La BRISACHIENNE »
par la M. le Préfet du Haut-Rhin.
Signé pour le Préfet et par délégation par
le Secrétaire Général,
M. O. LAURENS-BERNARD

Certificat d'enregistrement de mesurage
de l'épreuve de 10 km « La BRISACHIENNE »
par la Commission Nationale des Courses Hors Stade
Comité Technique de Mesurage
Numéro d'enregistrement : NE/68/00082/MC
Mesureur : Christian MARY (624682)
Aides-Mesureurs : Claude CARDIN (274544)
Jean RITZENTHALER (274659)



VETERANS I MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	5	5	STEPAN Joachim	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	33m47s
2	12	12	GÖTZ Alexander	1955	TV SEXAU /D	35m07s
3	13	13	SCHWANGER Guy	1958	EHA/ US THANN A (68)	35m11s
4	15	15	MUSER Gabriel	1958	CSL NEUF-BRISACH (68)	35m45s
5	22	22	SCHAUBHUT Günter	1953	FREIBURGER FC /D	37m02s
6	27	27	BUHLER Hartmut	1957	TV HERBOLZHEIM /D	37m31s
7	29	29	PETER Pierre	1950	OXYGENE (68)	38m10s
8	30	30	CIOTTA Claude	1956	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	38m13s
9	35	35	SCHAEDELIN Hilaire	1955	OBERSAASHEIM (68)	38m28s
10	36	36	MARBACH Rainer	1951	FREIBURGER FC /D	38m37s
11	45	45	KLIEBER Serge	1953	CSL NEUF-BRISACH (68)	39m14s
12	48	48	HUGLIN Jean-Claude	1959	CSL NEUF-BRISACH (68)	39m19s
13	50	50	MALDONADO Louis	1954	TV WYHL /D	39m27s
14	54	54	MURE Daniel	1957	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	39m37s
15	55	55	BURGARD Fabian	1956	?	39m39s
16	59	59	GROSS Bernard	1953	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	39m49s
17	60	60	FRANK Lothar	1950	SV WALDKIRCH /D	39m49s
18	61	61	ROGER Pascal	1955	SOING CUBRY CHARENTENAY (70)	39m50s
19	75	75	SCHILLINGER Norbert	1954	TV IHRINGEN /D	40m50s
20	77	77	COMPAGNON Jean-Jacques	1958	OXYGENE (68)	41m09s
21	78	78	WOLF Jean-Marc	1957	OXYGENE (68)	41m12s
22	79	79	TSCHEHN Jean-Luc	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m15s
23	82	82	CETNARSKI Thomas	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	41m48s
24	86	86	BRAYER Bruno	1959	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m58s
25	93	93	SOTTERLIN Thomas	1952	LG SULZBURG-LAUFEN /D	42m27s
26	94	94	SPÄTH Walter	1953	LT ENDINGEN /D	42m30s
27	96	96	REIBEL François	1951	AC CENTRE ALSACE (67)	42m51s
28	98	98	WINTERMANTEL Christian	1952	CSL NEUF-BRISACH (68)	43m01s
29	100	100	MAUS Gilbert	1950	CSL NEUF-BRISACH (68)	43m09s
30	101	101	PONERT Lutz	1954	BREISACH /D	43m10s
31	103	103	SCHMITZ Ralf	1951	RÜCKRAD EMMENDINGEN /D	43m15s
32	107	107	PIERRE Kurt	1954	BREISACH /D	43m28s
33	109	109	COZZI Jean-Pierre	1951	OXYGENE (68)	43m30s
34	119	119	NIGGEL Eric	1956	CSL NEUF-BRISACH (68)	44m15s
35	122	122	MÄNNER Heinz	1958	RÜCKRAD EMMENDINGEN /D	44m21s
36	125	125	REITTERER Guy	1956	AS MUNSTER A (68)	44m24s
37	129	129	FRITZ Etienne	1958	STRASBOURG (67)	44m47s
38	131	131	WILHM Didier	1954	SCHERWILLER (67)	44m53s
39	134	134	CHASSIGNET Dominique	1955	ASPACH LE BAS (68)	45m06s
40	136	136	BITSCH Karl	1953	LT ENDINGEN /D	45m17s
41	138	138	HOFFER Arthur	1956	SELESTAT (67)	45m24s
42	149	149	MOTHES Manfred	1954	BREISACH /D	46m28s
43	154	154	FUCHS Michel	1958	SELESTAT (67)	46m56s
44	165	165	AMBERG Jean-Pierre	1956	SCHERWILLER (67)	47m28s
45	170	170	DIETSCH Morand	1955	ASC COLMAR (68)	48m03s
46	172	172	FROMM Jacky	1959	INGERSHEIM (68)	48m07s
47	182	182	GILG Francis	1950	VC SAINT LOUIS (68)	49m11s
48	183	183	LÜTTMANN Ulrich	1958	TV IHRINGEN /D	49m12s
49	184	184	JERL Jean-Marie	1957	CSC KRONENBOURG (67)	49m19s
50	189	189	BERTRAND Hervé	1955	COLMAR (68)	49m41s

VETERANS I MASCULINS (suite)

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
51	192	192	MOREL Michel	1954	FOUG (54)	50m05s
52	193	193	FINANCE André	1952	ELOIE (90)	50m14s
53	197	197	ZIMMERMANN Bernard	1958	OBERHERGHEIM (68)	50m25s
54	200	200	GROSSKOST Philippe	1950	ASL WRIGLEY'S BIESHEIM (68)	50m39s
55	203	203	CHEVIN Jean-Pierre	1952	URSCHEINHEIM (68)	50m56s
56	204	204	RAMS Roland	1954	TV TIENGEN /D	50m57s
57	209	209	KIRSCH Jacques	1952	CSL NEUF-BRISACH (68)	52m14s
58	211	211	MUHR Patrick	1956	NEUVE EGLISE (67)	52m23s
59	217	217	HEGY Jean-Marc	1950	CSC RUSTENHART (68)	53m31s
60	221	221	MULLER François	1952	KATZENTHAL (68)	53m55s
61	225	225	PELLETIER Patrick	1954	LE BONHOMME (68)	54m19s
62	232	232	FLAEMIG Joachim	1950	BREISACH /D	56m42s



Equipe Technique du CSL Neuf-Brisach



Réussir le Haut-Rhin



Records de l'épreuve

	Catégorie	Nom	Année Naiss.	Club/Ville	Temps	Année de réalisation	Moyenne horaire
Féminines	Cadettes	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Juniors	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Espoirs	RINGWALD Patricia	72	HERBOLZHEIM /D	42'42	1994	14,052
	Séniors	KUSTER Line	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'19	1998	17,484
	Vétérans I	MARTIN Elisabeth	51	PPAFFENWEILER /D	42'22	1995	14,162
Masculins	Vétérans II	REGITZ Erika	46	TV DENZLINGEN /D	43'32	1998	13,783
	Vétérans III	ADLER Claire	34	AS RIBEAUVILLE A (68)	59'20	1996	10,112
	Cadets	BOUSERRA Kamel	78	ESR COLMAR AC (68)	35'04	1994	17,110
	Juniors	TOURNIER Arnaud	81	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'13	1999	17,535
	Espoirs	KUSTER Marc	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	32'53	1996	18,246
	Séniors	LAHRIR Khalid	66	KENITRA AC/MA	30'57	1995	19,386
	Vétérans I	CLEMENTE Manuel	49	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	33'31	1994	17,902
	Vétérans II	WALTER Gérard	47	ASM CREDIT MUTUEL (67)	36'20	1998	16,514
	Vétérans III	KELLER Walter	35	BALE/CH	38'52	1996	15,437
	Vétérans IV	MONTRIEUL Gérard	20	CSL NEUF-BRISACH (68)	47'24	1994	12,658
Handisports	Séniors F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Vétérans I F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Espoirs M	LUTHRINGER Thierry	74	ALSACE SPORT FAUTEUIL (68)	31'57	1994	18,779
	Séniors M	BAUMGARTEN Jean-Pa	61	ASF MULHOUSE (68)	28'15	1998	21,239
	Vétérans I M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512
Vétérans II M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512	



CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 5 ATHLETES

1 CSL NEUF-BRISACH (60)	2h57m04s	8 LG SULZBURG-LAUFFEN /D	3h40m33s
TOURNIER Arnaud	34m13s	KONIG Stefan	38m40s
ACKERMANN Benoît	34m23s	SÖTTERLIN Thomas	42m27s
FERRAZ-BAPTISTA Joaquim	35m00s	JENNE Lukas	45m25s
MUSER Gabriel	35m45s	SÖTTERLIN Elvira	46m45s
MICLO Joël	37m43s	JENNE Birgit	47m16s
2 AC CENTRE ALSACE (67)	3h07m58s	9 AC CENTRE ALSACE (67) 2	3h47m19s
BUCHER Arnaud	33m08s	REIBEL François	42m51s
LORENTZ Christian	33m35s	BOURCY Lydie	43m02s
KUBLER Vincent	38m47s	STEIBEL Jean-Marie	44m23s
VOEGELE Pierre	40m23s	JEHL Ludovic	44m41s
SCHMITT Philippe	42m05s	MOSSER Sandrine	52m22s
3 CSL NEUF-BRISACH (68) 2	3h22m48s	10 LT ENDINGEN /D	3h51m53s
KLIEBER Serge	39m14s	SPATH Walter	42m30s
HUGLIN Jean-Claude	39m19s	BIRTLENER Hannelore	43m45s
TSCHEHN Jean-Luc	41m15s	BITSCH Karl	45m17s
SCHEUER Pascal	41m17s	BRUDER Cécilia	49m58s
BASS Jean-Luc	41m43s	ADLER Christa	50m23s
4 ROCKRAD EMMENDINGEN /D	3h26m27s	11 TV IHRINGEN /D	3h56m21s
GIESIN Dieter	36m28s	SCHILLINGER Norbert	40m50s
WAGNER Günter	38m45s	CARPENTIER Pascal	42m23s
SCHMITZ Ralf	43m15s	LÖTTMANN Ulrich	49m12s
SILLMANN Kurt	43m38s	SORBER Otto	50m50s
MÄNNER Heinz	44m21s	KAI Christina	53m06s
5 USC FREIBURG I. BR. /D	3h29m23s	12 CSL NEUF-BRISACH (68) 4	4h01m49s
BORMANN Markus	32m09s	RITZENTHALER Jean	45m25s
STEPAN Joachim	33m47s	WIEDERKEHR David	45m57s
CETNARSKI Thomas	41m48s	DE VIVEIROS Manuel	47m42s
CETNARSKI Franz	47m43s	WIEDERKEHR Bernadette	50m31s
KLEIN Reinhard	53m56s	KIRSCH Jacques	52m14s
6 CSL NEUF-BRISACH (68) 3	3h35m51s	13 EP FESSENHEIM (68)	4h10m03s
BRAYER Bruno	41m58s	BELLICAM Christophe	40m19s
WINTERMANTEL Christian	43m01s	BARRISCH Joseph	46m43s
MAUS Gilbert	43m09s	EBERLIN Fabienne	50m36s
WERNY Michel	43m28s	SPEISSER Isabelle	54m53s
NIGGEL Eric	44m15s	MAIMBOURG Laurence	57m32s
7 OXYGENE (68)	3h40m15s		
PETER Pierre	38m10s		
COMPAGNON Jean-Jacques	41m09s		
WOLF Jean-Marc	41m12s		
COZZI Jean-Pierre	43m30s		
FRASZCZAK Narcisse	56m14s		

• Organisateurs

CSL NEUF-BRISACH
Ville de NEUF-BRISACH
Stadt BREISACH AM RHEIN

Avec tout particulièrement

M. Clément SCHERTZINGER (274662)
Président du CSL Neuf-Brisach

M. Maurice ZIMMERLE
Maire de la ville de Neuf-Brisach

M. Fernand LOUIS
Adjoint au Maire de Neuf-Brisach

M. Gerhard WACKER
Du Stadtbauamt de Breisach am Rhein

• Organisation matérielle sur le terrain

Claude CARDIN (274544)
Roger OTT (274641)

• Juge arbitre

Clément SCHERTZINGER (274662)

• Starter

Fernand LOUIS
Assisté de Christian MARY (624682)

• Chronométreurs

Raymond PRETAT (233740 SLRC/068-029)
Lionel HUHARDEAUX (334848)

• Juges à l'arrivée et enregistrement

Jacques FARGETTON (311550)
Roger OTT (274641)
Anne RITZENTHALER (274657)
et 2 personnes

Equipe Technique du CSL Neuf-Brisach

DECOMPTÉ DES PARTICIPANTS PAR CATEGORIE

	ESP	SEF	V1F	V2F	V3F	Fém	CAM	JUM	ESM	SEM	V1M	V2M	V3M	V4M	Masc
La Brisachienne	1	14	17	6	1	39	3	3	11	97	62	24	6	2	208
La Brisachienne (Handisport)										1					1
Total	248	1	14	17	6	1	39	3	3	11	98	62	24	6	209

• Servive médical

Croix Rouge de Kuenheim
Roth Kreuz Breisach

• Sécurité

7 signaleurs du CSL Neuf-Brisach
Protection Civile de Neuf-Brisach

Aide efficace de la Gendarmerie Nationale de
Neuf-Brisach et de la Polizei de Breisach am
Rhein.

Ouverture de la route par les Cibistes de
Herrlisheim.

• Ravitaillements

Km 3 à Volgelsheim : CSL Neuf-Brisach
Km 6 à Vieux-Brisach : TV Breisach
Arrivée : CSL Neuf-Brisach

• Conditions météorologiques

Temps chaud
Température : 26 à 28 °C

• Informatique

Résultats Haute Fidélité

• Records battus

Masculins :

Juniors : Arnaud TOURNIER 34'13"
CSL NEUF-BRISACH (68)

• Décompte des participants

- 6 jeunes 2,42 %
- 124 espoirs & seniors 50,00 %
- 118 vétérans 47,58 %

CLUBS LES PLUS REPRESENTES

Club	Participants
CSL NEUF-BRISACH (68)	21
AC CENTRE ALSACE (67)	11
EP FESSENHEIM (68)	5
LG SULZBURG-LAUFFEN /D	5
RÜCKRAD EMMENDINGEN /D	5
OXYGENE (68)	5
LT ENDINGEN /D	5
TV IHRINGEN /D	5
USC FREIBURG I. BR. /D	5

La « Brisachienne »



10km

1) Bohmann M. (Usc Freiburg I. Br. /d) 32' 09"; 2) Bucher A. (Ac Centre Alsace (67)) 33' 08"; 3) Ranou Y. (Asptt Mulhouse (68)) 33' 23"; 4) Lorentz C. (Ac Centre Alsace (67)) 33' 35"; 5) Stepan J. (Usc Freiburg I. Br. /d) 33' 47"; 6) Heude D. (Espace Marathon (67)) 34' 06"; 7) Tournier A. (Csl Neuf-Brisach (68)) 34' 13"; 8) Labeauvie Y. (Espace Marathon (67)) 34' 23"; 9) Ackermann B. (Csl Neuf-Brisach (68)) 34' 25"; 10) Westenhoffer F. (Schweighouse Sur Moder (6)) 34' 39".

11) Ferraz-Baptista J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 35' 00"; 12) Götz A. (Tv Sexau /d) 35' 07"; 13) Schwanger G. (Ehal/ us Thann A (68)) 35' 11"; 14) Lapp F. (Reitwiler (67)) 35' 41"; 15) Musser G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 35' 45"; 16) Rinklin T. (Tv Eichstetten /d) 35' 46"; 17) Kern A. (Sv Waldkirch /d) 35' 55"; 18) Giesin D. (Rückrad Emmendingen /d) 36' 28"; 19) Schuller P. (Saint-Louis Rc (68)) 36' 37"; 20) Bouma-Kloufi M. (Stafelfelden (68)) 36' 50".

21) Moschenross C. (Pcal cca Rouffach (68)) 36' 55"; 22) Schaubhut G. (Freiburger Fc /d) 37' 02"; 23) Geiger K. (Sc Münsterthal /d) 37' 03"; 24) Tondini P. (Dambach La Ville (67)) 37' 03"; 25) Oudjani K. (Dambach La Ville (67)) 37' 11"; 26) Mayer A. (Biesheim (68)) 37' 29"; 27) Buhler H. (Tv Herbolzheim /d) 37' 31"; 28) Miclo J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 37' 43"; 29) Peter P. (Oxygene (68)) 38' 10"; 30) Ciotta C. (Pcal cca Rouffach (68)) 38' 15".

31) Martin E. (Fc Sochaux Montbel. (25)) 38' 14"; 32) Ely N. (Pcal/ esr Colmar Ac (68)) 38' 24"; 33) Doridant J. (Colmar Mc (68)) 38' 25"; 34) Schneider C. (Cess Lingolsheim (67)) 38' 27"; 35) Schaedelin H. (Obersaasheim (68)) 38' 28"; 36) Marbach R. (Freiburger Fc /d) 38' 37"; 37) König S. (Lg Sulzburg-Laufen /d) 38' 40"; 38) Huss C. (Rixheim (68)) 38' 43"; 39) Wagner G. (Rückrad Emmendingen /d) 38' 45"; 40) Kubler V. (Ac Centre Alsace (67)) 38' 47".

41) Ohnet J. (Selestat (67)) 38' 52"; 42) Welsch F. (Sr Obernai (67)) 39' 04"; 43) Loewert G. (Fc Munchhouse (68)) 39' 06"; 44) Horvath P. (Colmar (68)) 39' 08"; 45) Klieber S. (Csl Neuf-Brisach (68)) 39' 14"; 46) Stoyanov C. (Asptt Strasbourg Tri (67)) 39' 16"; 47) De Luca P. (As Ribeauville A (68)) 39' 18"; 48) Huglin J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 39' 19"; 49) Maier A. (Asptt Mulhouse (68)) 39' 24"; 50) Maldonado L. (Tv Wyhl /d) 39' 27".

51) Cami M. (Molsheim (67)) 39' 28"; 52) Sorg C. (As Liebherr Colmar (68)) 39' 32"; 53) Schmitz G. (Biesheim (68)) 39' 36"; 54) Mure D. (Pcal cca Rouffach (68)) 39' 37"; 55) Burgard F. (?) 39' 39"; 56) Lemaître F. (Sp Koetzingue (68)) 39' 44"; 57) Huby Y. (Individuel (25)) 39' 45"; 58) Pandolfo S. (Asptt Mulhouse Tri (68)) 39' 48"; 59) Gross B. (Pcal cca Rouffach (68)) 39' 49"; 60) Frank L. (Sv Waldkirch /d) 39' 49".

61) Roger P. (Soing Cubry Charentenay /o) 39' 50"; 62) Hamelin M. (Eguisheim (68)) 40' 02"; 63) Barth T. (Koetzingue (68)) 40' 05"; 64) Simon F. (Kaysersberg As (68)) 40' 11"; 65) Popenuey A. (Individuel (25)) 40' 11"; 66) Beasse O. (Sc Hohneck (68)) 40' 12"; 67) Bellicam C. (Ep Fessenheim (68)) 40' 19"; 68) Strack L. (Kingersheim (68)) 40' 21"; 69) Gantner S. (Fc Munchhouse (68)) 40' 22"; 70) Voegelé P. (Ac Centre Alsace (67)) 40' 23".

71) Reichenbach R. (Socomec Benfeld (67)) 40' 25"; 72) Zorn N. (Asptt Strasbourg Tri (67)) 40' 28"; 73) Schupp J. (Chateaux (67)) 40' 32"; 74) Schmalder D. (Strasbourg (67)) 40' 32"; 75) Schillinger N. (Tv Ihringen /d) 40' 50"; 76) Bouhassoun R. (Kintzheim (67)) 41' 06"; 77) Compagnon J. (Oxygene (68)) 41' 09"; 78) Wolf J. (Oxygene (68)) 41' 12"; 79) Tschenn J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 41' 15"; 80) Scheuer P. (Csl Neuf-Brisach (68)) 41' 17".

81) Bass J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 41' 43"; 82) Cetnarski T. (Usc Freiburg I. Br. /d) 41' 48"; 83) Delafolie G. (Individuel (67)) 41' 49"; 84) Eckes A. (Gundolsheim (68)) 41' 50"; 85) Stiefvater B. (Breisach Am Rhein /d) 41' 52"; 86) Brayer B. (Csl Neuf-Brisach (68)) 41' 58"; 87) Gantz A. (Pcal/ esr Colmar Ac (68)) 41' 59"; 88) Schmitt P. (Ac Centre Alsace (67)) 42' 05"; 89) Heilmann F. (Sp Ste Croix Plaine (68)) 42' 11"; 90) Hiltbrand M. (Mulhouse (68)) 42' 15".

91) Schubnel P. (Neuve Eglise (67)) 42' 18"; 92) Carpentier P. (Tv Ihringen /d) 42' 23"; 93) Sütterlin T. (Lg Sulzburg-Laufen /d) 42' 27"; 94) Späth W. (Lt Endingen /d) 42' 30"; 95) Geisler A. (Ribeauville (68)) 42' 47"; 96) Reibel F. (Ac Centre Alsace (67)) 42' 51"; 97) Di Foggia M. (Guebwiller (68)) 42' 59"; 98) Wintermantel C. (Csl Neuf-Brisach (68)) 43' 01"; 99) Bourcy L. (Ac Centre Alsace (67)) 43' 02"; 100) Maus G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 43' 09".

101) Ponert L. (Breisach /d) 43' 10"; 102) Krebs A. (Lingolsheim (67)) 43' 13"; 103) Schmitz R. (Rückrad Emmendingen /d) 43' 15"; 104) Frey J. (Munchhouse (68)) 43' 18"; 105) Nittel L. (Ft Freiburg /d) 43' 23"; 106) Francois L. (Mulhouse (68)) 43' 26"; 107) Pierre K. (Breisach /d) 43' 28"; 108) Werny M. (Csl Neuf-Brisach (68)) 43' 28"; 109) Cozzi J. (Oxygene (68)) 43' 30"; 110) Winterstein B. (Asptt Belfort (90)) 43' 32".

111) Tanzer R. (Tv Neustadt /d) 43' 32"; 112) Sillmann K. (Rückrad Emmendingen /d) 43' 38"; 113) Hirtler H. (Lt Endingen /d) 43' 45"; 114) Jermann M. (Battenheim (68)) 43' 52"; 115) Lesser E. (Colmar (68)) 43' 58"; 116) Grassin J. (Neuf Brisach (68)) 44' 05"; 117) Wisser R. (Freiburg /d) 44' 07"; 118) Kempf L. (Colmar Mc (68)) 44' 10"; 119) Niggel E. (Csl Neuf-Brisach (68)) 44' 15"; 120) Mathis O. (Illzach (68)) 44' 19".

121) Abraham T. (Mitsui Ensisheim (68)) 44' 21"; 122) MÄnner H. (Rückrad Emmendingen /d) 44' 21"; 123) Steibel J. (Ac Centre Alsace (67)) 44' 23"; 124) Laux H. (Tv Mengen /d) 44' 23"; 125) Retterer

G. (As Munster A (68)) 44' 24"; 126) Jehl L. (Ac Centre Alsace (67)) 44' 41"; 127) Meyer P. (Wickerschwihr (68)) 44' 45"; 128) Rodrigues J. (Fortschwihr (68)) 44' 47"; 129) Fritz E. (Strasbourg (67)) 44' 47"; 130) Merckling J. (Tri. Colmar (68)) 44' 51".

131) Wihlm D. (Scherwiller (67)) 44' 53"; 132) Götz C. (Sv Waldkirch /d) 44' 54"; 133) Hechinger R. (As Liebherr Colmar (68)) 45' 01"; 134) Chassinot D. (Aspach Le Bas (68)) 45' 06"; 135) Henry O. (As Ribeauville A (68)) 45' 16"; 136) Bitsch K. (Lt Endingen /d) 45' 17"; 137) Schaubhut E. (Freiburger Fc /d) 45' 22"; 138) Hoffer A. (Selestat (67)) 45' 24"; 139) Ritzenthaler J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 45' 25"; 140) Jenne L. (Lg Sulzburg-Laufen /d) 45' 25".

141) Baumann C. (Marckolsheim (67)) 45' 40"; 142) Grentzinger D. (Colmar (68)) 45' 40"; 143) Menin L. (Rc Strasbourg (67)) 45' 45"; 144) Chennet J. (?) 45' 48"; 145) Meyer G. (Neuf Brisach (68)) 45' 52"; 146) Wiederkehr D. (Csl Neuf-Brisach (68)) 45' 57"; 147) Von Hinrichs U. (Freiburg /d) 46' 04"; 148) Regitz E. (Tv Denzlingen /d) 46' 19"; 149) Mothes M. (Breisach /d) 46' 28"; 150) Roger P. (Soing Cubry Charentenay /o) 46' 37".

151) Barbisch J. (Ep Fessenheim (68)) 46' 43"; 152) Sütterlin E. (Lg Sulzburg-Laufen /d) 46' 45"; 153) Guillin T. (Dorans (90)) 46' 48"; 154) Fuchs M. (Selestat (67)) 46' 56"; 155) Feldmann B. (Sigolsheim (68)) 46' 59"; 156) Wolff J. (Merdlingen /d) 47' 06"; 157) Jean P. (Heitersen (68)) 47' 07"; 158) Marbach T. (Asc Colmar (68)) 47' 11"; 159) Freymuth J. (As Munster A (68)) 47' 15"; 160) Jenne B. (Lg Sulzburg-Laufen /d) 47' 16".

161) Jenne W. (Tv Schallstadt /d) 47' 18"; 162) Pan H. (?) 47' 19"; 163) Durr F. (Wintzenheim Ac (68)) 47' 20"; 164) Kienlen-Campard P. (Strasbourg (67)) 47' 28"; 165) Amberg J. (Scherwiller (67)) 47' 28"; 166) Hoegy J. (Sr Obernai (67)) 47' 32"; 167) Schwarz J. (Pcal a Volgelshheim (68)) 47' 34"; 168) De Viveiros M. (Csl Neuf-Brisach (68)) 47' 42"; 169) Cetnarski F. (Usc Freiburg I. Br. /d) 47' 43"; 170) Dietsch M. (Asc Colmar (68)) 48' 03".

171) Eckes M. (Gundolsheim (68)) 48' 05"; 172) Fromm J. (Ingersheim (68)) 48' 07"; 173) Müller G. (Tv Schallstadt /d) 48' 14"; 174) Meyer R. (Mulhouse (68)) 48' 21"; 175) Dirry P. (Oberhergheim (68)) 48' 23"; 176) De Casas S. (Mulhouse (68)) 48' 28"; 177) Loeffler Y. (Horboull Wihr (68)) 48' 41"; 178) Christlen F. (Guebwiller (68)) 48' 44"; 179) Haas A. (Kientzville (67)) 48' 56"; 180) Kuner M. (Tv Schallstadt /d) 49' 02".

181) Joly J. (Asc Colmar (68)) 49' 05"; 182) Gilg F. (Vc Saint Louis (68)) 49' 11"; 183) Lüttnann U. (Tv Ihringen /d) 49' 12"; 184) Jehl J. (Csc Kronenbourg (67)) 49' 19"; 185) Wendlandt H. (Vogtsburg /d) 49' 19"; 186) Wangler C. (Sc Umkirch /d) 49' 23"; 187) Wangler B. (Lt Freiburg /d) 49' 27"; 188) Moser R. (Merdlingen /d) 49' 41"; 189) Bertrand H. (Colmar (68)) 49' 41"; 190) Bruder C. (Lt Endingen /d) 49' 58".

191) Delaunoy J. (Amicale Hus Strasbourg (6) 49' 59"; 192) Morel M. (Foug (54)) 50' 05"; 193) Finance A. (Elodie (90)) 50' 14"; 194) Keldermann S. (Breisach /d) 50' 15"; 195) Schappler R. (Colmar Mc (68)) 50' 20"; 196) Adler C. (Lt Endingen /d) 50' 23"; 197) Zimmermann B. (Oberhergheim (68)) 50' 25"; 198) Wiederkehr B. (Csl Neuf-Brisach (68)) 50' 31"; 199) Eberlin F. (Ep Fessenheim (68)) 50' 36"; 200) Grosskost P. (Asl Wrigley'S Biesheim (6) 50' 39".

201) Sürber O. (Tv Ihringen /d) 50' 50"; 202) Goetz H. (Ltv Ehrfurth /d) 50' 53"; 203) Chevin J. (Urschenheim (68)) 50' 56"; 204) Rams R. (Tv Tiengen /d) 50' 57"; 205) Biehler M. (Sp 69950-A /ffa) 51' 07"; 206) Obrecht C. (Breisach /d) 51' 08"; 207) Schleuniger S. (Hochstatt (68)) 51' 09"; 208) Liedtke G. (Ltv Ehrfurth /d) 52' 05"; 209) Kirsch J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 52' 14"; 210) Mosser S. (Ac Centre Alsace (67)) 52' 22".

211) Muhr P. (Neuve Eglise (67)) 52' 23"; 212) Ehrhard E. (Pj Freiburg Im Br. /d) 52' 42"; 213) Kai C. (Tv Ihringen /d) 53' 06"; 214) Otter A. (Caf Colmar (68)) 53' 14"; 215) Jaegy D. (Guebwiller (68)) 53' 18"; 216) Sartorius U. (Breisach /d) 53' 22"; 217) Hegy J. (Csc Rustenhart (68)) 53' 31"; 218) Aubry S. (Ac Centre Alsace (67)) 53' 37"; 219) Vers P. (Asptt Mulhouse Tri (68)) 53' 50"; 220) Cranz B. (Ingersheim (68)) 53' 54".

221) Muller F. (Katzenthal (68)) 53' 55"; 222) Klein R. (Usc Freiburg I. Br. /d) 53' 56"; 223) Steinmann D. (Neuve Eglise (67)) 54' 01"; 224) Vogel J. (Dieffenthal (67)) 54' 05"; 225) Pelletier P. (Le Bonhomme (68)) 54' 19"; 226) Speisser I. (Ep Fessenheim (68)) 54' 53"; 227) Senft G. (Albe (67)) 55' 36"; 228) Schappler P. (Colmar Mc (68)) 55' 38"; 229) Baumann M. (Csl Neuf-Brisach (68)) 56' 00"; 230) Fraszczak N. (Oxygene (68)) 56' 14".

231) Reeber A. (Lutzelhouse (67)) 56' 16"; 232) Flaemig J. (Breisach /d) 56' 42"; 233) Lange-Von Kulesa J. (Breisach /d) 56' 43"; 234) Jehl M. (Csc Kronenbourg (67)) 57' 10"; 235) Maimbourg L. (Ep Fessenheim (68)) 57' 32"; 236) Stellmacher I. (Breisach /d) 58' 53"; 237) Laqua K. (Breisach /d) 58' 53"; 238) Pradelle C. (Strasbourg (67)) 58' 59"; 239) Wernert S. (Asptt Colmar (68)) 59' 39"; 240) Hartmann C. (Saint-Louis Rc (68)) 1 h 01' 36".

241) Schupp Y. (Chateaux (67)) 1 h 02' 18"; 242) Adler C. (As Ribeauville A (68)) 1 h 03' 46"; 243) Otter A. (Caf Colmar (68)) 1 h 04' 52"; 244) Weichel R. (Selestat (67)) 1 h 04' 53"; 245) Weichsel H. (Breisach /d) 1 h 05' 08"; 246) Chevin G. (Urschenheim (68)) 1 h 15' 47"; 247) Lutz B. (Mulhouse (68)) 1 h 15' 54".

Féminines

Seniors

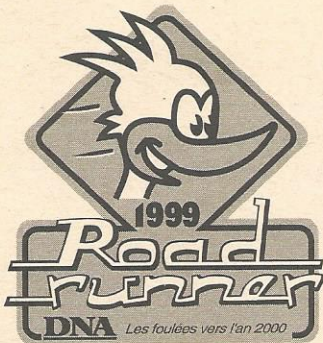
1) Cami M. (Molsheim (67)) 39' 28"; 2) Pandolfo S. (Asptt Mulhouse Tri (68)) 39' 48"; 3) Zorn N. (Asptt Strasbourg Tri (67)) 40' 28"; 4) Bourcy L. (Ac Centre Alsace (67)) 43' 02"; 5) Kempf L. (Colmar Mc (68)) 44' 10".

Vétérans 1

1) Hirtler H. (Lt Endingen /d) 45' 45"; 2) Götz C. (Sv Waldkirch /d) 44' 54"; 3) Schaubhut E. (Freiburger Fc /d) 45' 22".

Handisport

1) Laurenza P. (Asptt Strasbourg (67)) 25' 23".



F.F.A.
L.R.A.A.

F.S.C.F.
A.G.R.



CSL NEUF-BRISACH
ATHLETISME

Vendredi 2 juillet 1999



BREISACH-AM-RHEIN

5^e édition de
LA BRISACHIENNE
- 10 km -

Certificat de mesurage n° NE/68/00082/MC

Course comptant pour
LE TREFLE du C.S.L. NEUF-BRISACH
Challenge organisé sur 4 courses sur route
(Marcko - Brisachienne - 5 Châteaux - Ried)

- **DEPART : 20h00**
Place d'Armes - NEUF-BRISACH
- **ARRIVEE : avant 20h30**
au Waldstadion de BREISACH am RHEIN (Allemagne)

*Une organisation du C.S.L. NEUF-BRISACH
avec le concours des Municipalités de
NEUF-BRISACH et BREISACH am RHEIN*

Correspondance France :
C. SCHERTZINGER - 15, rue Foch
68600 NEUF-BRISACH (03 89 72 88 15)

Correspondance Allemagne :
G. WACKER - Münsterplatz 1
79206 BREISACH AM RHEIN (07667/832-50)

DNA
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

REGLEMENT DE L'ORGANISATION

Course pédestre sur route de 10 km (certificat de mesurage NE/68/00082/MC)
ouverte à tou(te)s les athlètes licencié(e)s ou non
à partir de la catégorie Juniors (né(e)s en 1981 et avant)

La course emprunte l'itinéraire suivant :

DEPART : place d'Armes à NEUF-BRISACH, puis route de Strasbourg - Gare de
Volgelsheim - VOLGELSHEIM - route EDF - CD 52 - PONT du RHIN - Rheinuferstrasse
- ARRIVEE : au Waldstadion de BREISACH am RHEIN

PREINSCRIPTIONS SOUHAITEES avec le règlement et jusqu'au 29 juin
à adresser au moyen du bulletin ci-contre à

Jean RITZENTHALER
3, route du Vin 68240 KIENZHEIM
Tél. et Fax 03 89 47 37 77

DROIT D'INSCRIPTION : FRF 35,00 ou DEM 10,00 par athlète
Inscription le jour de l'épreuve (droit majoré) : au moins ½ heure avant la course

Retrait des dossards : à BREISACH am RHEIN, devant le stade à partir de 18h30
à NEUF-BRISACH, place d'Armes à partir de 19h00

NAVETTES en CAR

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à BREISACH am RHEIN pour y garer
leur véhicule (parking possible devant le stade et devant la piscine)
De là, l'organisateur met à leur disposition 3 navettes qui les conduiront au départ

ATTENTION
CES NAVETTES CIRCULERONT UNIQUEMENT AVANT LA COURSE

Départ des navettes : 18h30, 19h00 et 19h30 devant le stade

PALMARES et PRIX
aux environs de 21h30 au stade de BREISACH am RHEIN
Maillot à tous les arrivants - Prix aux meilleur(e)s par catégories

F.F.A. - L.R.A.A.
C.S.L. NEUF-BRISACH
Athlétisme

Numéro de DOSSARD :

FICHE D'INSCRIPTION pour LA BRISACHIENNE

NOM	NAME
PRENOM	VORNAME
SEXE (M/F)	GESCHLECHT (M/W)
ANNEE NAISS.	JAHRGANG
ADRESSE COMPLETE	GENAUE ADRESSE
RUE	STRAÙE
.....	
C. POSTAL	POSTLEITZAHL
VILLE	STADT
PAYS	LAND
CLUB	VEREIN
N° Licence F.F.A.	

"Je dégage les organisateurs de toute responsabilité en cas d'accident ou de dommages corporels."
Pour les athlètes non licenciés : "Je déclare sur l'honneur avoir en ma possession un
certificat médical de non contre-indication à la pratique des courses sur route datant de moins d'un an."
Für Unfälle und Schäden jeder, auch Gesundheitlicher Art, wird nicht gehaftet.

Nous vous remercions de bien vouloir remplir cette
fiche informative **DANS SON INTÉGRALITÉ**.

Wir wünschen daß Sie diesen Meldebogen
SORGFÄLTIG und **KOMPLET** ausfüllen.

Date et signature
Datum und Unterschrift

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 concernant le traitement automatisé d'informations nominatives,
nous vous informons que les renseignements vous concernant ne sont utilisés que pour les classements et les
envois de documents relatifs à la course. Vous bénéficiez du droit d'accès et de rectification de ces données.

Wir benachrichtigen Sie, sowie das Gesetz vom 6. Januar 1978 es erlaubt daß die gewünschte Hinweise nur
zur Rangliste und zur Sendung der Ergebnisse vom Lauf bedienen. Ihr Recht entsteht diese Hinweise zu
ändern.